

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf, / Bretnig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf, mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretnig-Hauswalde.

9. Jahrgang

04. September 2015

Nummer 36



## Saniertes Heimatmuseum begrüßt erste Gäste

Im vergangenen Jahr erhielt das Heimatmuseum Großröhrsdorf eine Zuwendung in Höhe von 200.000 €. Das Geld stellte der Ostdeutsche Sparkassenverband (OSV) und seine Mitgliedssparkassen gemeinsam mit seinen Verbundpartnern, vor allem der DekaBank, der Stiftung Umgebindehaus zur Verfügung, die wiederum den Betrag an das Heimatmuseum weiterreichte.

Mit dieser finanziellen Hilfe war es möglich, das Heimatmuseum umfangreich zu sanieren. Um zu zeigen, wofür dieses Geld eingesetzt wurde, luden die Stadtverwaltung und das Heimatmuseum am vergangenen Freitagvormittag ein.

Zunächst begrüßte Bürgermeisterin Frau Ternes die geladenen Gäste und sprach noch einmal ihren Dank an die Stiftung Umgebindehaus, dem Ostdeutschen Sparkassenverband, dem Heimatverein sowie allen beteiligten Behörden und Firmen aus. „Ich bin überzeugt, wir haben das Geld nachhaltig verwendet, denn mit der umfassenden Sanierung unseres Heimatmuseums hinterlassen wir den nachfolgenden Generationen ein Stück sanierte Geschichte.“ freute sich Frau Ternes.

Auch Herr Mathias Hennig, Vorsitzender des Heimatvereins Großröhrsdorf drückte seine Begeisterung an dem Erreichten aus. Durch diese große Zuwendung war es möglich, viele Wünsche des Vereins am Gebäude zu realisieren. Nun können sich dessen Mitglieder wieder beruhigt der inhaltlichen Museumsarbeit widmen.

Im Anschluss informierte Herr Trauzettel als projektleitender Architekt über die Bauarbeiten. Behutsam wurde das Gebäude saniert, um den denkmalschutzrechtlichen Bedingungen gerecht zu werden. So wurden das Dach neu mit Schiefer gedeckt, die Holzfassade teilweise erneuert und die Fenster aufgearbeitet bzw. zum Teil ausgetauscht. Im Außenbereich konnte die Stützmauer am Eingang des Museums erneuert werden, die Böschung zur Röder wurde saniert sowie das Umgebindehaus an der Straßenseite gegen eintretende Feuchtigkeit isoliert. Im gesamten Gebäude wurde die Eltanlage inklusive der Leuchten erneuert, die Decke im 1. Obergeschoss wurde gedämmt und der Fußboden teilweise saniert.

Auch Herr Dr. Ermrich, Präsident des Ostdeutschen Sparkassenverbandes war an diesem Tag extra nach Großröhrsdorf gereist. Er wünschte

dem Verein, dass es ihm weiterhin gelingt, Menschen zu finden, die sich im Heimatmuseum engagieren.

Alle Gäste nutzten im Anschluss gern die Möglichkeit, sich selbst um und im Gebäude einen Eindruck über die Neuerungen zu machen.

Nun ist das Heimatmuseum wieder regulär jeden 1. und 3. Sonntag im Monat in der Zeit von 14.00 – 17.00 Uhr geöffnet. Neben der Dauerausstellung zur Geschichte von Großröhrsdorf ist momentan auch eine Sonderausstellung mit Bleistiftzeichnungen der Hobbykünstlerin Monika Fritzsche aus Kleinröhrsdorf zu sehen.



*Zur Wiedereröffnung des Heimatmuseums Großröhrsdorf kamen u.a. die Vorstandsvorsitzende der Stiftung Umgebindehaus Birgit Weber/ Beigeordnete im Landratsamt Bautzen (5.v.l.), MdL Aloysius Mikwauschk (3.v.l.), Geschäftsführender Präsident des OSV Dr. Michael Ermrich (1.v.r.) und Leiter Nachhaltigkeitsmanagement der DekaBank Johannes Behrenstürk (2.v.r.), Architekt Andreas Trauzettel (4.v.r.) sowie Bürgermeisterin Kerstin Ternes (3.v.r.) und Vorsitzender des Heimatvereins Großröhrsdorf Mathias Hennig (1.v.l.).*



## Heimatförderverein Bretnig-Hauswalde In Hauswalde geht es um den Pokal...



**und deshalb laden wir Sie am 06.09.2015 um 13.00 Uhr auf den Bolzplatz nach Hauswalde ein.**

Hier wird wieder um den Schuppensch...-Pokal gespielt. Wir versprechen Ihnen wieder interessante Spiele. Diese können Sie bei einem frisch gezapften Bier oder einer Tasse Kaffee genießen. Für das leibliche Wohl sorgt wie immer der Jugendclub Hauswalde. Erstmals ist dieses Jahr neben dem Titelverteidiger „Die Bierfliegen“ auch eine neue Mannschaft „Das Schaudorf“ aus Rammenau dabei. Außerdem nehmen der „Jugendclub Hauswalde“, „die Familie Sachse & Friends“, „das Kommando“ und „die Alten Herren Bretnig-Hauswalde“ am Kampf um den heiß begehrten Pokal teil. Wir freuen uns auf Ihr Kommen und hoffen auf sportlich faire und sehr interessante Spiele an diesem Wochenende.

D. Stanke, Vorstand Heimatförderverein Bretnig-Hauswalde

## Stadt-/Gemeindeverwaltung

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf**, Rathausplatz 1 ☎ 035952.2830  
 Fax 035952.28350  
 E-Mail info@grossroehrsdorf.de  
 Internet www.grossroehrsdorf.de

**Bauverwaltung Großröhrsdorf, Adolphstr. 18** ☎ 035952.28260

**Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde** ☎ 035952.58309  
 Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde  
 Fax 035952.56887  
 E-Mail sekretariat@bretnig-hauswalde.de  
 Internet www.bretnig-hauswalde.de

## Bereitschaft - Notfalldienste

**Gasstörung** 03 51 50 17 888 0 ENSO NETZ  
**Stromstörung** 03 51 50 17 888 1 ENSO NETZ  
**Trinkwasser** 0 35 94-777-0 WVB Bischofswerda  
**Abwasser** 0 35 28-4 33 30 AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

## Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr) 112  
 Krankentransport und  
 Kassenärztlicher Notfalldienst 03571 - 19222  
 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117  
 Leitstelle Feuerwehr 03571 - 19296

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

05.09. 9 - 11 Uhr Frau ZÄ Hartmann 03 59 52-4 83 75  
 06.09. 9 - 11 Uhr Großmannstraße 3, Großröhrsdorf

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
 von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

04.09. Elefanten-Apo. Großröhrsdorf, Mühlstraße 1 035952-58915  
 05.09. VITAL Apo. Ottendorf-Okrilla, Poststraße 2 035205-59915  
 06.09. Stadt-Apo. Großröhrsdorf, W.-Rathenau-Str. 3 035952-33031  
 07.09. Hirsch-Apo. Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 7 035205-54236  
 08.09. Arnolds-Apo. Arnsdorf, Niederstraße 14 035200-256-0  
 09.09. Löwen-Apo. Pulsnitz, J.-Kühn-Platz 17 035955-72336  
 10.09. Altstadt-Apo. Radeberg, Röderstraße 1 03528-447811

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 19 - 7 Uhr  
 Sa + So ganztägig,  
 nur nach telef. Anmeldung!

04.09. - 11.09. Herr DVM Gläßer, Weißig,  
 Tel.: 0351/ 2680808 oder 0172/ 9717278

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich am Freitag und wird in einer Auflage von 4700 Stück im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde **zur kostenlosen Mitnahme ausgelegt**. Einzel Exemplare können zum Einzelbezugspreis von 1,50 EUR von der Stadtverwaltung Großröhrsdorf über den Postweg erworben werden.

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952-2830. Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf, Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-2830, redaktioneller Teil Bretnig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Liebmann (sekretariat@bretnig-hauswalde.de), Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde, Tel. 035952-58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): **Freitag der Vorwoche**, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: **Montag der Erscheinungswoche** 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR.

Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

### Beschlüsse der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 25.08.2015

- **Beschluss 53 - 13/15:**  
Wahl von Frau Liebschner zur technischen Betriebsleiterin für den Eigenbetrieb „Abwasserbeseitigung“ der Gemeinde Bretnig-Hauswalde
- **Beschluss 54 - 13/15**  
Vergabe Planungsleistung, Leistungsphase 4, für „Neubau einer 1-zügigen Grundschule“ an Planungsgesellschaft Hübner mbH in Bischofswerda
- **Beschluss 55 - 13/15**  
Vergabe Planungsleistung für Tragwerksplanung, Leistungsphasen 3 u. 4, für „Neubau einer 1-zügigen Grundschule“ an Ingenieurbüro für Tragwerksplanung Roberto Koreng aus Elstra, OT Kriepitz
- **Beschluss 56 - 13/15**  
Vergabe Planungsleistung für Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärinstallation, Leistungsphase 3 für „Neubau einer 1-zügigen Grundschule“ an Ingenieurbüro für Versorgungstechnik Christian Lösche aus Kamenz
- **Beschluss 57 - 13/15**  
Vergabe Planungsleistung für Elektroinstallation, Leistungsphase 3, für „Neubau einer 1-zügigen Grundschule“ an Ingenieurbüro Lehner & Sachse aus Wilthen

Den genauen Wortlaut der Beschlüsse können Sie den Aushängen in den Schaukästen am Gemeindeamt Bretnig und auf dem Dorfplatz Hauswalde entnehmen.

Liebmann  
 Bürgermeisterin

## Information der Verwaltungsgemeinschaft

### Zahlungserinnerung

Am 15.08.2015 waren die Steuern für das III. Quartal 2015 fällig. Alle säumigen Steuerzahler werden hiermit an die Zahlung erinnert.

Bitte geben Sie bei jeder Überweisung Ihr Kassenzeichen an. Bei weiterem Zahlungsverzug erfolgt die Mahnung und damit verbunden die Erhebung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen. Um dieses zu vermeiden bieten wir Ihnen den Einzug der künftigen Steuerraten per SEPA-Lastschriftmandat an. Entsprechende Anträge sind in der Finanzverwaltung der Stadtverwaltung Großröhrsdorf erhältlich.

Finanzverwaltung

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Pressemitteilung

#### zur geplanten Einrichtung einer Erstaufnahmestelle für Asylsuchende in Großröhrsdorf

Nach Aussage der Staatsregierung hat das Unternehmen Portatec dem Freistaat die Schüco-Hallen zur Vermietung als Erstaufnahmeeinrichtung für Flüchtlinge und Asylbewerber angeboten. Der Freistaat beabsichtigt, die Halle an der Pulsnitzer Straße längerfristig anzumieten. Über diese offensichtlich bereits geschaffene Tatsache wurden der Stadtrat, die Bürgermeisterin und der Pfarrer am Montag, dem 31. August, um 15.00 Uhr durch den Sächsischen Staatsminister der Finanzen Prof. Dr. Inland kurzfristig informiert. Die Staatsregierung plant, das Gebäude innerhalb kürzester Zeit für die Aufnahme von momentan 700 Personen einzurichten.

Derzeit betreibt der Landkreis Bautzen bereits die Notunterkunft mit bis zu 70 Personen in der alten Turnhalle des Schulzentrums Großröhrsdorf. Es ist uns durch gutes Zusammenstehen von breiten Schichten der Bevölkerung gelungen, hier ein friedliches Miteinander zu leben.

Alle Anwesenden vertraten aus dieser Erfahrung heraus die einheitliche Meinung, dass die Stadt mit der Anzahl der aufzunehmenden Flüchtlinge aufgrund ihrer Einwohnerzahl und ihrer Infrastruktur weit überfordert



## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

und damit die Verhältnismäßigkeit nicht mehr gewahrt ist. Aus Sorge um unsere Stadt und in Verantwortung für unsere Bürger sprachen sich der Stadtrat, die Bürgermeisterin und der Pfarrer gegen die Einrichtung dieser Erstaufnahme in dieser Größenordnung in Großröhrsdorf und für eine umfassende rechtliche Prüfung des Sachverhaltes aus.

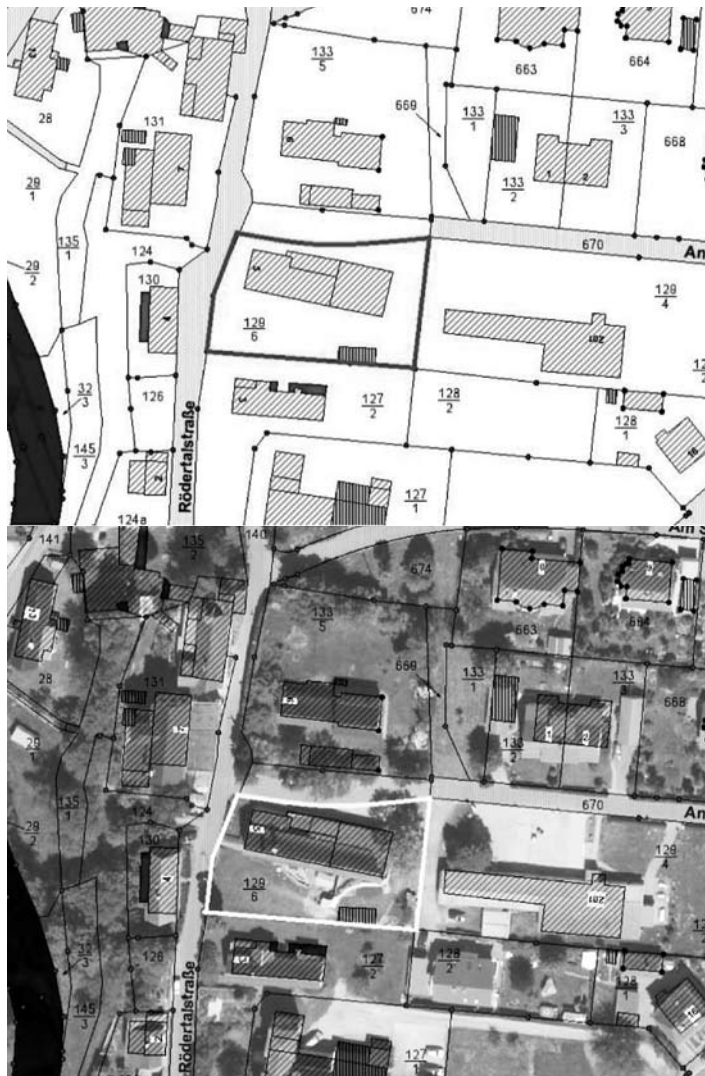
Gleichzeitig forderten sie die Staatsregierung auf, die Bürger unverzüglich über den aktuellen Sachstand in einer Bürgerversammlung zu informieren.

Bürgermeisterin Kerstin Ternes  
Stadtrat Großröhrsdorf  
Pfarrer Stefan Schwarzenberg

### Grundstücksangebot der Stadt

#### Exposé – Grundstück Rödertalstraße 5 Gemarkung Kleinröhrsdorf

Das Grundstück befindet sich in zentraler aber ruhiger Lage des Ortsteils Kleinröhrsdorf und liegt in einem Mischgebiet, innerhalb eines gültigen Flächennutzungsplans.



Das Grundstück ist mit einem sanierungsbedürftigen Wohngebäude inklusive Scheunenanteil bebaut. Beide zusammen haben eine Grundfläche von 317 m<sup>2</sup>.

Die Frist zur Abgabe von Angeboten endet am 30.09.2015.

Lage des Grundstückes: ruhige Lage im Ortsteil Kleinröhrsdorf  
Größe: ca. 1.250 m<sup>2</sup>  
maximale Geschossigkeit: 1,5  
Bebauung: ein sanierungsbedürftiges Wohngebäude mit angrenzender Scheune  
Besichtigung: nach Vereinbarung

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

Kaufpreis: gegen Gebot  
Vermessung: unvermessen;  
die Vermessungskosten gehen zu Lasten des Käufers

**HINWEIS:** Bei dem öffentlichen Anbieten von Grundstücken durch die Stadt Großröhrsdorf handelt es sich um kein Verfahren nach VOB/VOL und somit um kein förmliches Ausschreibungsverfahren. Das Grundstücksangebot stellt lediglich eine öffentliche und unverbindliche Aufforderung zur Abgabe von Kaufangeboten dar. Die Entscheidung der Stadt Großröhrsdorf, ob, wann, an wen und zu welchen Konditionen verkauft wird, ist frei bleibend. Mit der Versendung des Exposés ist kein Maklerauftrag verbunden.

Kaufgebote sind schriftlich an die Stadt Großröhrsdorf, Wirtschaftsförderung/Liegenschaften, Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf zu richten. Als Ansprechpartner steht Herr Riffel (Telefon +49 (0) 35952/ 283 28); e-Mail: wirtschaftsfoerderung@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf zur Verfügung.

Für Fragen bautechnischer Natur sowie Klärungsbedarf im Zusammenhang mit dem Flächennutzungsplan ist das Bauamt unter der Rufnummer +49 (0) 35952/ 282 60 zu erreichen.

### Verkaufsangebote aus dem kommunalen Wohnungsbestand

Objekt 1: Eigentumswohnung  
Adresse: Walther-Rathenau-Straße 17, 01900 Großröhrsdorf  
Größe: 50,86 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: gegen Gebot, mind. 40.000 Euro

Objekt 2: Eigentumswohnung  
Adresse: Walther-Rathenau-Straße 19, 01900 Großröhrsdorf  
Größe: 37,16 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: gegen Gebot, mind. 30.000 Euro

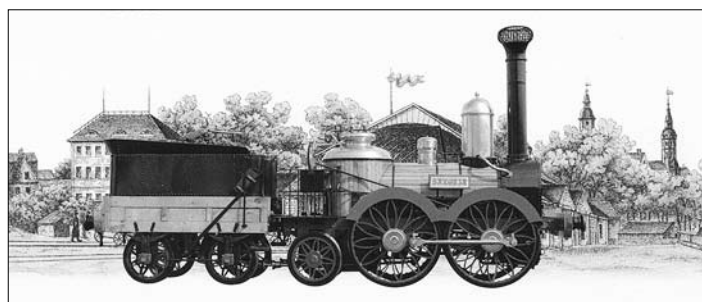
Nähere Informationen sowie Kurzbeschreibung der Objekte finden Sie unter [www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de), Rubrik „Leben & Wohnen“

Wohnungswirtschaft



### Technisches Museum der Bandweberei

Sonderausstellung  
„Kleine Eisenbahn ganz groß“ öffnet  
letztmalig am 13. September



Saxonia, Bild: Verkehrsmuseum Dresden

Zum Familiensonntag am 13. September öffnet das Technische Museum der Bandweberei letztmalig seine momentane Sonderausstellung „Kleine Eisenbahn ganz groß“. In der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr erwartet die Besucher eine faszinierende Zeitreise in die Eisenbahngeschichte Deutschlands anhand von ausgewählten Leihstücken des Verkehrsmuseums Dresden.



### Aus dem Hort der Grundschule

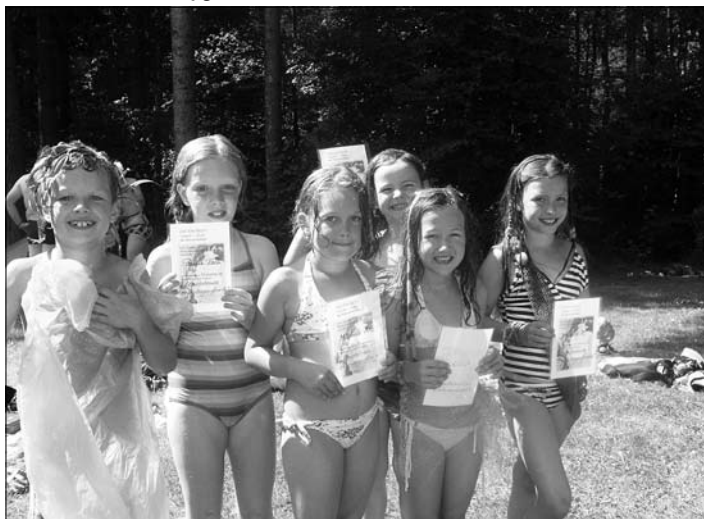
Sechs Wochen Ferien -  
was konnte man da alles erleben!

Bei schönstem Wetter konnten unsere Hortkinder zwischen den verschiedenen Themenwochen wählen. So gab es eine Gesundheits-, eine Experimentier-, eine Sport-, eine „Wasser marsch!-“, und eine Schlaraffenlandwoche.

(→)

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

Wir waren mit Zug und Straßenbahn in Dresden und besuchten dort das Spielaland Playport, das Experimentierland Mathematik, das Dynamo-Stadion und das Hygienemuseum.



Die Kinder konnten im Massenei-Bad den Neptun begrüßen, bei einer Wanderung einen Schlaraffenlandbaum suchen und natürlich waren wir ganz oft baden.



Wir haben gemeinsam Sandbilder gestaltet, mit Farben experimentiert, Wellnessstage eingelegt, an der Saftbar gemixt und Spaghetti mit den Fingern gegessen. Dazu gab es Limo aus der Gießkanne. Wir fanden, es waren für alle ergebnisreiche Wochen und wir freuen uns schon auf die nächsten Ferien.

das Hort-Team

## Farbenfrohe Bildergalerie im Rathaus

Vielen ist die Hobbykünstlerin Monika Fritzsche aus Kleinröhrsdorf durch ihre Bleistiftzeichnungen von Gebäuden aus Großröhrsdorf und



## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

der Umgebung bekannt. Momentan sind diese Bilder in einer Sonderausstellung im Großröhrsdorfer Heimatmuseum zu sehen.

Nun zeigt sie auch erstmals unter dem Thema „ANDERS“ farbenfrohe Landschaftsbilder, Stilleben und eigene Kreationen auf Leinwand. Durch die Hobbyausstellung zum Stadtjubiläum im letzten Jahr ange-regt, setzte sie sich zum ersten Mal mit dieser Zeichenmethode auseinander.

Schnell kam Frau Fritzsche auch mit Pinsel und Farbe klar und verwirklichte ihre künstlerischen Ideen. Viele farbenfrohe Bilder entstanden bereits im ersten Jahr. Nun sind diese im Seitenaufgang des Rathauses ausgestellt.

## Aus der Gemeindeverwaltung Brettnig-Hauswalde

### Schulanmeldung an der Grundschule Brettnig-Hauswalde für das Schuljahr 2016/17

Sehr geehrte Eltern, die Schulanmeldung für die Schüler der Klasse 1 im Schuljahr 2016/17 findet **am 09.09. und 10.09.2015, jeweils in der Zeit von 16.00-18.00 Uhr im Schulleiterzimmer der Grundschule (2. Etage)** statt.

Schulpflichtig werden alle Kinder, die bis zum 30.06.2016 das 6. Lebensjahr vollenden.

In Ausnahmefällen können auch die Kinder eingeschult werden, die bis zum 30.09.2016 das 6. Lebensjahr vollenden.

Mit freundlichen Grüßen

Kolata, Schulleiterin

### Rückblick auf die Saison im Naturbad Buschmühle

Gleich am ersten Wochenende nach der Eröffnung des Badebetriebes fand das Badfest mit der offiziellen Einweihung der neuen Wippe statt. Leider spielte dazu der Wettergott nicht mit, denn es regnete zu diesem Zeitpunkt, so dass nur Mitglieder des Heimatfördervereins, der das Spielgerät durch den Verkauf seines Heimatkalenders finanzierte, und einige wenige Badegäste der Zeremonie folgten. Anschließend riss die Wolkendecke auf, immer mehr Gäste fanden den Weg ins Bad, so dass die anderen Aktionen wie Hüpfburg, Kinderschminken und Ponyreiten sowie die Schauvorführung der Jugendfeuerwehr sehr gut angenommen wurden.



Ein Highlight war wieder das Badewannenrennen, was zahlreiche Besucher an den Beckenrand lockte, um die teilnehmenden Mannschaften anzufeuern.

Leider ließ der Sommer im Juni noch etwas auf sich warten, so dass nur 1.388 Badegäste, darunter 463 Kinder das Bad besuchten.

Dies änderte sich im Juli schlagartig. Die Temperaturen stiegen und damit auch die Zahl der Besucher. In diesem Monat wurden schon 5.979, davon 1787 Kinder gezählt.



## Aus der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde

Auch der Monat August zeigte sich von seiner besten Seite. Bereits Anfangs des Monats stiegen die Temperaturen in der Region auf 30°C und mehr, was nicht nur die „Baderatten“, sondern auch uns als Träger des Freibades freute. Die Besucherzahlen im August liegen bei 6083, davon 1750 Kinder. Die meisten Besucher (1060) wurden am 5. Juli gezählt. Auf diesem Wege möchten wir uns bei unserem Schwimmmeister Herrn Anders und den Rettungsschwimmern der Wasserwacht bedanken. Ohne ihren unermüdlichen Einsatz, auch an den Wochenenden, wäre ein ordnungsgemäßer und störungsfreier Badebetrieb nicht möglich gewesen.



Ein Dank geht auch an den DRK Kreisverband Bautzen, speziell die Wasserwacht Elstra, die uns die Rettungsschwimmer vermittelte. Zusammenfassend kann gesagt werden, dass die Saison 2015 die mit den meisten Besuchern seit 12 Jahren ist. Mit dem letzten heißen Sommertag am 1. September endete die diesjährige Badsaison. Das Naturbad Buschmühle ist ab sofort geschlossen.

Gemeindeverwaltung



### „150 Jahre Sport in der Gemeinde“ – offene Festveranstaltung am Kirmes-Freitag

Die Kirmes 2015 in Bretnig steht ganz im Zeichen „150 Jahre Sport in der Gemeinde“. Dazu findet **am 25.09.2015 um 19.15 Uhr** eine Festveranstaltung statt. Die Veranstaltung ist offen, d.h. sie kann von jedermann besucht werden.

Folgende Highlights sind geplant:

- Resümee auf 150 Jahre Sport
- Grußworte und Glückwünsche
- reichhaltiges Büfett
- Auftritt der „White Hat Drummers“ aus Radeberg, orientalischer Tanz mit „SHAZADI“ und der Line Dance-Gruppe „Wild Angels“ aus Hauswalde

**Karten** (14,00 € incl. Büfett) **können nur im Vorverkauf** erworben werden. Es erfolgt kein Verkauf an der Abendkasse.

Vorbestellungen sind ab sofort bis spätestens 18.09.2015 über die Gemeindeverwaltung, Tel. 035952/5 83 09 oder sekretariat@bretnig-hauswalde.de bzw. durch persönliche Vorsprache möglich.

### Seniorenfahrt

Am Mittwoch, dem **9. September 2015** besuchen wir den „Sauensäger“, bekannt aus Funk und Fernsehen, in Dorfchemnitz. Bestimmt haben Sie auch schon von ihm gehört.

Bei einer freundlichen Begrüßung mit einem Schnäpsl und nach dem Mittagessen schauen wir uns den Film an und erfreuen uns anschließend an einer Schnitzvorführung. Schauen Sie sich die vielen Modelle aus Holz an – Sie werden staunen!

## Aus der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde

Abfahrt 8.20 Uhr ehem. Bäckerei Kluge und Gärtnerei Biesold  
8.25 Uhr ehem. Löwe, ehem. Sonne (Charlottengrund) und Volksbank  
8.30 Uhr Klinke und Adolf-Zschiedrich-Straße  
8.35 Uhr Deutsches Haus und Jacobsweg

Der Preis beträgt 55,00 € und beinhaltet neben der Busrundfahrt im klimatisierten Bus ein kleines Schnäpsl, Mittagessen, Schnitz- und Filmvorführung, einen kurzen Rundgang und ein kleines Präsent sowie Kaffeegedeck.

Anmeldungen nimmt Frau Metzner entgegen - Telefon 035952/7796 22. Auch neue Gäste sind herzlich willkommen!

Die Klubleitung

## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Herrn Dieter Tille	am 08.09.	zum 74. Geburtstag
Frau Sieglinde Schreiber	am 10.09.	zum 75. Geburtstag
Herrn Kurt Zuhl	am 10.09.	zum 83. Geburtstag
Herrn Klaus Mager	am 11.09.	zum 74. Geburtstag
Herrn Dieter Schäfer	am 11.09.	zum 77. Geburtstag
Frau Helene Senf	am 11.09.	zum 98. Geburtstag
Herrn Werner Zschieschang	am 11.09.	zum 79. Geburtstag
Frau Ulrike Gebler	am 12.09.	zum 72. Geburtstag
Herrn Heinrich Hantl	am 12.09.	zum 78. Geburtstag
Herrn Herbert Bartsch	am 13.09.	zum 78. Geburtstag
Frau Erika Brauer	am 13.09.	zum 79. Geburtstag
Herrn Gerd Gäbler	am 13.09.	zum 74. Geburtstag
Herrn Gerhard John	am 13.09.	zum 78. Geburtstag
Herrn Gerhard Schubert	am 13.09.	zum 76. Geburtstag

### Senioren - Geburtstage im Ortsteil Kleinröhrsdorf

Frau Anni Guhr am 11.09. zum 94. Geburtstag

*Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Jubiläen in Bretnig-Hauswalde



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Herrn Horst Haufe	am 07.09.	zum 81. Geburtstag
Frau Dorothea Herrmann	am 07.09.	zum 74. Geburtstag
Frau Christa Schölzel	am 09.09.	zum 85. Geburtstag
Herr Manfred-Horst Krüger	am 10.09.	zum 71. Geburtstag
Frau Elfriede Müller	am 12.09.	zum 91. Geburtstag
Frau Maria Grundmann	am 12.09.	zum 82. Geburtstag
Frau Liane Koch	am 12.09.	zum 77. Geburtstag

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

**www.rollstuhlkissen24.de**

## Vereine und Verbände



### Verkehrsteilnehmerschulung

Die nächste Verkehrsteilnehmerschulung findet am **15.09.2015, um 19.00 Uhr im Vereinsraum der Festplatzgaststätte Großröhrsdorf** statt.

Kreisverkehrswacht Bautzen e.V.



### SG Kleinröhrsdorf

#### Vermietung der Kegelbahn und deren Aufenthaltsräume

Es ist auch weiterhin möglich, die Kegelbahn oder die Aufenthaltsräume (günstig für max. 20-30 Personen) in Kleinröhrsdorf für private Feiern oder sportlicher Betätigung von der Sportgemeinschaft anzumieten.

Die SG bietet hier folgendes an:

- die Benutzung der Kegelbahn (incl. aller Aufenthaltsräume/Küche und vorhandenem Equipment) = 15,00 € / Std.
- Aufenthaltsräume/Küche und vorhandenem Equipment = 10,00 € / Std. (max. 50,00 €)

Wir bitten hier um Verständnis, dass immer beide Bahnen gleichzeitig vermietet werden und eine separate Vermietung der Kegelbahn ohne die Aufenthaltsräume (natürlich) nicht möglich ist.

Das vorhandene Equipment umfasst u.a. folgendes:

- Komplette Geschirrausrüstung u.a.: Besteck, Teller, Gläser, Töpfe/ Pfannen
- E-Herd
- Geschirrspüler
- Mikrowelle
- 2 Kühlschränke
- Kaffeemaschine
- 2 TV-Geräte/Musikanlage
- Biertischgarnitur/Grill/Sitzgruppe

Außerdem steht ein umfangreiches Getränkeangebot zu fairen Preisen zur Verfügung.

Ab dem 01. Dezember wird es voraussichtlich auch möglich sein, den ehemaligen Gaststättenraum (Kapazität idealerweise 20-25 Personen) incl. Küche ebenfalls zu nutzen. Hier kann auch, je nach Verfügung, die Kegelbahn mit angemietet werden. Spezielle Informationen/Angebote hierzu wird es zu gegebener Zeit geben. (->)

Zu Einschränkungen wird es, auf Grund von Bauarbeiten auf der Kegelbahn, in den Monaten Januar und Februar 2016 kommen, da dort der Anlaufbereich erneuert wird.

Genaueres kann man übrigens immer an jedem Dienstag in der Zeit zwischen 19:00 Uhr und 20:00 Uhr vor Ort erfragen und besichtigen. An diesen Tagen erfolgt dann auch die verbindliche Terminabsprache/vergabe. Ansprechpartner: Burkhard Thomas, Steffen Schurig, Peter Großmann

### SG Kleinröhrsdorf e.V. - Abt. Kegeln

[www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de](http://www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de)

#### OKV-Liga I. Herren - Was für ein Auftakt !!!

SSV Turbine Dresden II - SG Kleinröhrsdorf I. 5185:5303  
Mit einem super Endergebnis, zwei persönlichen Bestleistungen und drei Spielern über 900 kamen wir aus Dresden zurück. Die neuen und jungfräulichen Kegel auf der Bahn in Dresden sollten gleich zu Beginn mächtig Schläge bekommen. Olaf Schurig, wieder schmerzfrei am Knie, knallte gleich einmal 916 Holz hin. Sein Gegenspieler machte 2 Holz mehr. Nico Braun, seit dieser Saison Stammspieler in der I. Mannschaft, verbesserte seine Bestleistung auf 863 Holz. Wir werden mit Nico noch viel Spaß haben. Der Vorsprung war knapp, aber Tino Braun zeigte alte Klasse. Bei einer neuen persönlichen Bestleistung von 923 Holz kamen einige ins Staunen. Nur Jan Böhme mit 809 Holz konnte sich mit der Bahn nicht anfreunden. Robert Kunz, nach der Hälfte der Kugeln war nicht an eine 900 zu denken, zündete dann aber noch rechtzeitig den Turbo und erreichte 909 Holz. Heiko Hornuff mit 883 Holz hatte leicht angeschlagen auch ein starkes Spiel gemacht.

Wir spielten mit: Olaf Schurig 913, Nico Braun 863, Tino Braun 923, Jan Böhme 809, Robert Kunz 909 und Heiko Hornuff 883 Holz

O.S.

## Vereine und Verbände

### Blutspende in Großröhrsdorf

Wann: Dienstag, 08.09., 15:00 - 19:00 Uhr  
Wo: pro seniore, Residenz Rödertal  
Radeberger Str. 2-6, 01900 Großröhrsdorf

DRK Blutspendedienst



### Verein „Einigkeit“ e.V.

#### Salbei, Rosmarin & Co. - Köstlichkeiten für die Küche

Am Sonntag, dem 13.9.2015 findet der 11. Familiensonntag mit dem Verein „Einigkeit“ e.V. statt. In der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr kann im Hof der Großröhrsdorfer Kulturfabrik, Schulstr. 2 gebastelt oder die Quizfragen zum Thema „Kräuter“ beantwortet werden. Der Sieger des Quiz' wird prämiert.

Auch Kräuteröl, Kräuternessig, Biokekse, Honig u.v.m. kann man käuflich erwerben.

Sicher wird es wieder ein informativer Nachmittag für die ganze Familie werden.

Auf viele Gäste freut sich der Verein „Einigkeit“ e.V.



### SC 1911 - Abteilung Fußball

#### Rückblick:

Herren	Kreisoberliga	SC 1911 - DJK Sokol Ralbitz/Horka	2:1
Herren	1. Kreisliga	SC 1911 2. - SG Großdrebnitz	1:0
A-Junioren	Freundschaftsspiel	SC 1911 - SG Weißig	1:5
A-Junioren	Pokalspiel	SpG Hellaer/Reichenberg - SC 1911	3:1
B-Junioren	Pokalspiel	SC 1911 - SpG Hoyerswerda	3:4
C-Junioren	Pokalspiel	SC 1911 - FC Oberlausitz Neugersdorf	1:7
D-Junioren	1. Kreisliga	SC 1911 - SpG SV Biehla-Cunnersdorf	4:2
E-Junioren	2. Kreisliga	SG Crostwitz - SC 1911	2:2
F-Junioren	1. Kreisliga	SC 1911 2. - SC 1911 1.	0:0

#### Vorschau:

#### Sa., 05.09.

10:30	B-Junioren	Landesklasse	SC 1911 - SG Weißig
10:30	D-Junioren	1. Kreisliga	Blau-Weiß Wittichenau - SC 1911
15:00	Herren	Kreisoberliga	Blau-Weiß Wittichenau - SC 1911

#### So., 06.09.

09:00	F-Junioren	1. Kreisliga	SC 1911 1. - SV Einheit Radeberg
09:00	F-Junioren	1. Kreisliga	Liegau-Augustusbad 2. - SC 1911 2.
10:30	A-Junioren	Landesklasse	Löbtauer Kickers/Post DD - SC 1911
10:30	C-Junioren	Landesklasse	SC 1911 - Bischofswerdaer FV
15:00	Herren	1. Kreisliga	Deutschbaselitz - SC 1911 2.

Weitere Infos unter: [www.sc1911.de](http://www.sc1911.de)



### Handballclub Rödertal - Die Rödertalbienen

#### HCR beendet Saisonvorbereitung mit positivem Fazit von Trainer und Management

Mit einem überraschend deutlichen 41:20 Erfolg über den polnischen Erstligisten KPR Jelenia Gora am vergangenen Donnerstag beendete das Bundesligateam des HC Rödertal die Vorbereitungsphase auf die neue Spielzeit und legt nun seit Montag den Fokus auf das anstehende Pokalspiel bei Drittligist HSV Marienberg (Samstag, 05.09.2015, 16 Uhr, Sporthalle Olbernhau) sowie dem Pflichtspielstart gegen Halle-Neustadt eine Woche später. Dabei ziehen Chefcoach Karsten Moos sowie HCR-Manager Thomas Klein ein durchweg positives Fazit der insgesamt knapp 2 Monate dauernden Vorbereitungsphase mit einem Trainingslager in Dänemark, den Tests gegen die beiden Erstligisten HC Leipzig und Bayer Leverkusen sowie der Teilnahme am „Lotto-Cup“ in Ludwigsburg.

## Vereine und Verbände

„Meine junge Mannschaft hat sich in den letzten zwei Monaten stetig gesteigert und sowohl im spielerischen, wie auch im athletischen Bereich einen deutlichen Schritt in die richtige Richtung gemacht. Alle Spielerinnen haben jederzeit voll mitgezogen und diese Entwicklung gilt es jetzt konsequent weiter voranzutreiben.“ kommentierte Karsten Moos die zurück-



liegenden intensiven Wochen und Manager Thomas Klein fügt ergänzend an: „Wir sind auf einem sehr guten Weg! Unser Team ist eines der jüngsten in der gesamten Liga und es wird interessant sein zu beobachten, wie die Mädels sich jetzt im Ligaalltag behaupten können. Natürlich kann und wird es auch den einen oder anderen Rückschlag geben. Insgesamt bin ich aber absolut optimistisch, dass wir eine gute Saison spielen werden und unsere gemeinsam erarbeiteten Ziele erreichen.“

Knapp eine Woche vor Saisonstart kann der HC Rödertal sich mit der „inower Pharmazie- und Hygienebodensysteme GmbH“ sowie der „TimeLine Financials GmbH & Co. KG“ aus Großröhrsdorf und der „MEDITECH Sachsen GmbH“ aus Pulsnitz über drei weitere Firmen aus der Region freuen, welche den Verein und dessen Bundesligateam zukünftig im Bereich der Premium-Partner unterstützen werden.



### FSV Bretnig-Hauswalde e.V.

#### Ergebnisse:



#### Sonnabend, 29.08.

E-Jugend: SpG FSV/SV Steina 1885 – SV Liegau-Augustusbad 2. 4:6

#### Sonntag, 30.08.

F-Jugend: SpG FSV/SV Steina 1885 – SG Großnaundorf 1. 2:14  
C-Jugend-Kreispokal:

SV Einheit Kamenz – SpG FSV/SV Steina 1885 6:3

Tore: M. Edler, B. Steglich, M. Jenak

Frauen: SSV 1862 Langburkersdorf - FSV 2:1

Tor: M. Scholz

Männer: FSV 2. – SpVgg Knappensee 2. 2:2

Tore: R. Fischer, Y. Güzel

FSV 1. – TSV Pulsnitz 1920 2. 3:2

Tore: 1x M. Wenzlaw, 2x A. Wazinski

#### Vorschau:

#### Sonnabend, 05.09.

F-Jugend: Arnsdorfer FV – SpG FSV/SV Steina 1885 Beginn 09.00 Uhr

D-Jugend: Arnsdorfer FV – SpG FSV /SV Steina 1885 Beginn 11.00 Uhr

Männer: SV Seeligstadt – FSV 1. Beginn 15.00 Uhr

#### Sonntag, 06.09.

E-Jugend: Lomnitz/Großnaundorf 2. – SpG FSV/SV Steina 1885 Beginn 09.30 Uhr

C-Jugend: Lomnitz/Haselbachtal – SpG FSV/SV Steina 1885 Beginn 10.30 Uhr

Männer: SV Aufbau Deutschbaselitz 2. – FSV 2. Beginn 13.00 Uhr

Frauen: FSV – SV Straßgräbchen Beginn 14.00 Uhr

Weitere Informationen unter [www.fsv-bretnig-hauswalde.de](http://www.fsv-bretnig-hauswalde.de)



### Angebote der Familienbildungsstätte Großröhrsdorf - Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

Mittwoch, 09.09. 9.30-11.30 Eltern-Kind-Kreis (ab 15 Monate)

Donnerstag, 10.09. 9.30-10.30 Krabbelgruppe (6-12 Monate)

## Vereine und Verbände

### Kindersachenbörse

Am 12. September 2015 von 9-11 Uhr findet in der Festhalle Großröhrsdorf wieder unsere Kindersachenbörse statt. Im Angebot sind Kleidung, Spielsachen und anders rund ums Kind.

Weiteres unter [www.fbs-biw.de](http://www.fbs-biw.de) oder Familienbildungsstätte Bischofswerda 03594 705290.

## Kirchliche Nachrichten

### 6. September – 14. Sonntag nach Trinitatis

**Großröhrsdorf:** 09:00 Predigtgottesdienst

**Hauswalde:** 09:00 Gottesdienst

**Brettnig:** 10:15 Gottesdienst mit Taufe

**Kleinröhrsdorf:** 10:30 Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

### Liebe Leser und Leserinnen,

nun nimmt die Zeit für mich als Pfarrerin in den Gemeinden Brettnig, Hauswalde und Rammenau ab. Vom 1. Oktober 2015 an werde ich die Seelsorge in der JVA Waldheim zu 50% und dazu mit den anderen 50% das Kirchspiel Sorntzig übernehmen. Bis dahin gibt es noch viel vorzubereiten, aber es gilt auch zurückzuschauen.

Ich kann sagen: Ich habe meine persönlich glücklichsten, aber auch schmerzlichsten Lebensmomente hier im Pfarrhaus Rammenau verbracht. Besonders der Tod meines Verlobten 2007 und der Tod meines lieben Vaters am 22. Mai in diesem Jahr gehören zu den ganz schweren Zeiten in meinem Leben. Ansonsten habe ich mich hier in der schönen Umgebung sehr Zuhause gefühlt. Nach 11 Jahren fällt mir deshalb der Abschied nicht leicht, denn da ist auch große Dankbarkeit, die ich empfinde. Meine Jahre bei Ihnen in den drei Gemeinden werden stets in meinem Herzen bleiben. Viele liebe Menschen durfte ich eine Wegstrecke lang begleiten. Von manchen musste ich in dieser Zeit auf dem Friedhof Abschied nehmen. Bei anderen wiederum durfte ich bei fröhlichen und schönen Jubiläen und Feiern mit dabei sein. Im Rückblick habe ich vielleicht manchmal etwas versprochen und konnte es nicht halten. Für Versäumtes und eventuelle Enttäuschungen, die ich bereitet habe, möchte ich um Verzeihung bitten. Gern denke ich an die vielen gemeinsam erlebten Aktivitäten und Gottesdienstfeiern zurück; an die gute Zusammenarbeit mit allen hauptamtlichen und ehrenamtlichen Mitarbeitenden. Für all die Unterstützung, manchmal auch Nachsicht, aber auch für das mir entgegengebrachte Vertrauen sage ich herzlichen Dank.

Für die Zukunft wünsche ich den Gemeinden eine kurze Übergangszeit mit Vertretungsdiensten und einen baldigen segensreichen Neubeginn mit einem eigenen Pfarrer bzw. Pfarrerin.

„Auf dein Wort hin will ich die Netze auswerfen“; dieser Satz des Petrus aus dem Lukasevangelium fällt mir in dieser Situation genauso ein wie das Psalmwort: „Du stellst meine Füße auf weiten Raum“. Aus diesen Sätzen spricht Gottvertrauen. Das heißt: Gott vertraut mir. Er traut mir etwas zu, auch wenn ich denke, es ist unmöglich, es übersteigt meine Fähigkeiten oder es überschreitet meine Möglichkeiten. So ist es mir oft gegangen im Privaten genauso wie im Dienst. Aber Gottvertrauen heißt auch: Gott zu vertrauen. Ich vertraue Gott, weil er mir etwas zutraut. Er lässt mich nicht fallen, er fängt mich auf. Ich wünsche Ihnen und mir, dass wir so immer wieder Jesu Wort hören. Lassen wir uns ebenso ansprechen wie Petrus und antworten: „Auf dein Wort hin“ und dann brauchen wir uns nicht sorgen vor dem, was kommt, dann geschieht nämlich etwas ganz Überraschendes. Möge in diesem Sinne der Segen Gottes mit Ihnen und Euch sein und bleiben.

Ihre/Eure Pfarrerin Jutta Gildehaus

**Die offizielle Verabschiedung von Pfarrerin Jutta Gildehaus ist im Erntedankgottesdienst am Sonntag, dem 13.9.2015 um 14.00 Uhr in der Kirche Rammenau.**

### Sprechzeiten Pfarrer Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Kirchstr. 10, Pfarramt

(->)



## Kirchliche Nachrichten

### Tag des offenen Denkmals in der Stadtkirche Großröhrsdorf

Am Sonntag, dem 13. September 2015 laden wieder landesweit ca. 30.000 Denkmale zur Besichtigung ein. Der Tag steht in diesem Jahr unter dem Motto „Handwerk, Technik, Industrie“.

Der Innenraum unserer Stadtkirche wurde 2013 im barocken Stil farblich neu gefasst. In diesem Jahr wurde die malermäßige Instandsetzung der Großmannloge gegenüber der Kanzel fertig gestellt. Die Restauratoren haben wieder großartige Arbeit geleistet! In stündlichen Führungen werden Informationen zur umfangreichen Renovierung und Restaurierung gegeben. In besonderer Weise wird dabei entsprechend dem diesjährigen Thema „Handwerk, Technik, Industrie“ der Einsatz der Fachleute mit ihren Techniken und Methoden erläutert.

Stadtkirche geöffnet von 12:00 – 17:00 Uhr

Herzliche Einladung!

Stefan Schwarzenberg, Pfarrer in Großröhrsdorf

**PUSTEBLUME**  
Pulsnitzer Str. 35 • Großröhrsdorf • Tel.: 3 11 48

Montag - Freitag	9 - 18 Uhr
Samstag	9 - 12 Uhr
Sonntag	9 - 11 Uhr

**Dienstag, 8.9. und } erst ab 14<sup>00</sup> Uhr  
Mittwoch, 9.9. } geöffnet**

## Gasthof zum Stern

Inh. Steffi Oswald

Bischofswerdaer Str. 92 • 01900 Großröhrsdorf • Telefon: 31304

**Vom 07. - 24.09.  
wegen Urlaubs und Renovierung  
geschlossen!**

**(Die Fleischerei bleibt geöffnet!)**

## Neueröffnung seit 1.9.2015

Praxis für  
traditionelle  
Osteopathie

Annett

**HESSLER**

Hauptstraße 55  
01909 Großharthau-Bühlau

Tel. 03 59 54 / 183 123

## Computer- und Telefonservice

**André Wehnert** Tel.: 035952/42 92 18  
Dipl.-Informatiker (TU) Fax: 035952/42 92 19  
Bahnhofstraße 4 Mobil: 0160/79 25 251  
01900 Großröhrsdorf wehnert\_andre@yahoo.de



Ihr Rundumservice für Computer, Telefon(anlagen)  
und Computervernetzung sowie Zubehör



Datenrettung | Webseitengestaltung  
Vermittlung von Telekom-Internet-Anschl.



Eigene Werkstatt | Vor-Ort-Service  
**Rufen Sie mich an, ich berate Sie!**

**Eisold Milchbar** **frisches Softeis**

**Angebot:  
unsere neuen Softeisknuspertüten  
wie in alten Zeiten:  
Pflaumenkuchen vom Blech**

**Bischofswerdaer Straße 3 - Telefon 4 82 67**  
**Mo.-Fr. 7<sup>15</sup>-17<sup>00</sup> Uhr, So. 14<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Uhr, Sa. geschlossen**

*Die mir anlässlich meines  
90. Geburtstages  
so zahlreich überbrachten Glückwünsche, Geschenke,  
herrliche Blumengebinde und vielseitigen Grüße  
bedanke ich mich nochmals auf das Herzlichste,  
Rudi Albrecht*

## Maklerbüro Haufe Immobilien

Beratung \* Verkauf \* Vermittlung

Großmannstr. 4 \* 01900 Großröhrsdorf

☎ 035952/48258 \* [www.maklerbuero-haufe.de](http://www.maklerbuero-haufe.de)

**!Suchen für unsere Kunden Häuser und ländliche Anwesen!**

## Häuslicher Pflege- und Intensivpflegedienst Ohorn



Bischofswerdaer Straße 16

(Eingang über Bankstraße)

01900 Großröhrsdorf

Telefon: 03 59 52 / 44 93 55

Mobil: 01 73 / 6 48 59 61

E-Mail: [info@hapido.de](mailto:info@hapido.de)

[www.hapido.de](http://www.hapido.de)

Inhaberin: Steffi Steinbrecher  
Wir helfen mit Herz und Kompetenz!

## Physiotherapeutische Praxis Grit Titze

Bischofswerdaer Str. 31

01900 Brettnig

Tel.: 035952 - 56359

## Sommer-Schluss-Angebote

Aromaöl-Ganzkörper-Massage (60 min.) ~~32,-~~ 29,- €

Hot-Stone-Massage (60 min.) ~~42,-~~ 39,- €

## Neue Kurse:

„Autogenes Training“: Beginn: 8. oder 15.9., 18.00 Uhr  
Neue Yoga-Kurse ab Oktober (Vormittag/Abend)

Wir freuen uns auf Sie.


Großröhrsdorf provisionsfrei, 2-Raum- und 4-Raum-Wohnungen zu vermieten  
Herr Timm, Tel. 0176-39026011



**Firma Ulrich Gäbler** - Inh. Malermeister Ulrich Gäbler - Freiheitsstraße 12 - 01900 Großröhrsdorf - 035952/ 28818

## Dienstleistungen

Haus- und Grundstückspflege - Helfertätigkeiten - Winterdienst

 [www.gaeblerdienstleistungen.de](http://www.gaeblerdienstleistungen.de)

unsere zusätzlichen Leistungen für Privat und Gewerbe

Heckenschnitt • Rasenpflege • Gehwege- & Treppenhausreinigung • Haushaltsauflösungen • Winterdienst • Hauswart  
Haushalts- & Putzhilfe mit Fenster- & Gardinen Service - Unsere qualifizierte Mitarbeiterin unterstützt Sie gern in Ihrem Haushalt.

**& Maler Gäbler** Meisterbetrieb  
kompetent & individuell *Ambiente*  
Fassade – Decke – Wand – Boden

[www.malergaebler.de](http://www.malergaebler.de)



- Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, kontaktieren Sie uns bitte. -

**Lebensretter gesucht**

**Haema.**  
Blutspendedienst

**Spende Blut in Großröhrsdorf!**  
Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium  
Melanchthonstraße 21  
Di 8.9.2015 | 15:00-19:00 Uhr

11 Zentren in Sachsen | 35 Zentren in Deutschland | [www.haema.de](http://www.haema.de)

**RH**  
**LKW-PKW-WÄSCHE**  
Gebrauchtwagenaufbereitung

Großröhrsdorfer Str. 3  
01900 Brettnig-Hauswalde  
**Telefon:**  
**0170 - 5 89 02 68**  
[www.lkw-pkw-wasche.de](http://www.lkw-pkw-wasche.de)

Mo.-Do.: 7-18 Uhr • Fr.: 7-20 Uhr • Sa.: 5-12 Uhr

- Lackpolitur
- Innenraumreinigung
- Motorwäsche
- Unterbodenwäsche

Für Privat und Gewerbe, auch Wohnwagen  
(auf Wunsch Kundenersatzfahrzeug)

**BILD & TON** Servicepartner **Friedhelm Seidel**

- > Verkauf und Installation von TV-, Video- und HiFi-Geräten
- > Verleihservice
- > Errichtung von Sat- und Gemeinschaftsanlagen
- > Fernseh-Reparaturdienst
- > Zugang zum WWW
- > Netzwerke

**DigiDish 33 (cm)**  
- kleine Schüssel, super Empfang

Bergstraße 3 - 01900 Großröhrsdorf - E-Mail: [buo@sp-seidel.de](mailto:buo@sp-seidel.de)  
Telefon (03 59 52) 4 88 47 - Telefax (03 59 52) 4 22 05 - Mobil (01 72) 7 03 60 38

EINFACH GUT GEWÄHLT.

**MEDITECH**  
SACHSEN



**Mobil trotz langem Sitzen im Büro**  
Möchten Sie Ihre Urlaubserholung aktiv erhalten? Dann stärken Sie Ihren Rücken - ob Sitzkissen oder spezielle Bürostühle. Wir bieten Ihnen verschiedene Lösungen für richtiges und aktives Sitzen im Büro. Lassen Sie sich von uns beraten!

**MEDITECH-Sanitätshaus und Podologische Praxis Großröhrsdorf**  
Schücostraße 1 (Gewerbegebiet)  
01900 Großröhrsdorf  
Telefon 03 59 52 / 42 96 12  
[www.meditech-sachsen.de](http://www.meditech-sachsen.de)

Mo-Do	09:00-12:00
	12:30-18:00
Fr	08:00-14:00

**Elefant prüft Medikamente**



**Verträgt sich das?  
Vor dem Essen oder lieber danach?**

Wir prüfen Ihre Medikamente auf Wechselwirkungen und Unverträglichkeiten. Außerdem beraten wir Sie gern zur richtigen Anwendung Ihrer Arzneimittel.

**Vereinbaren Sie gleich Ihren Termin unter 0800 - 276 32 68 oder melden Sie sich bei uns in der Apotheke an.**

**Natürlich**

**ELEFANTEN APOTHEKE**  
Natürlich gesund & günstig

Apotheker Thomas Lappe · Mühlstraße 1 · 01900 Großröhrsdorf  
Telefon (kostenlos): 0800 - 276 32 68 · Telefax: 035952 - 589 16  
E-Mail: [mail@apofant.de](mailto:mail@apofant.de) · Internet: [www.apofant.de](http://www.apofant.de)

**25% Rabatt-Gutschein\***

Einzulösen beim Einkauf in Ihrer **Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf**

\*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Sonderangebote, verschreibungsspflichtige Produkte und Rezeptgebühren. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein einlösbar.

Gültig bis 12.09.2015



## 01.09.2015 = 25 Jahre Steinert Automobile oHG



Vormerken! Feiern Sie mit uns am 10.10.2015 und freuen Sie sich auf tolle Überraschungen und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm.

Steinert Automobile oHG  
Bretniger Str. 4  
01900 Großröhrsdorf  
Tel.: 035952/46219  
www.steinert.go1a.de



**Änderungen  
aller Art &  
Sofortänderungen**

### Änderungsschneiderei Annerose König

**Bischofswerda**  
im Bekleidungshaus kressner & ADLER  
Carl-Maria-von-Weber-Straße 1  
Tel. (01 62) 6 00 08 75  
(0 35 94) 7142 99 17  
www.schneiderei-koenig.de

**Annahmestelle in Bretnig-Hauswalde, Charlottengrund 18**  
Mo.-Fr. 19:30 - 21:00 Uhr, oder nach telef. Anmeldung (auch unter 03 59 52/4 25 18)

## Fernsehservice

Ihr Panasonic-Händler



# Peter Kneisel

### Verkauf/Reparatur u. Errichtung von TV-, VIDEO-, HIFI- & SAT-Anlagen

**Batterien - Akkus - Hörgerätebatterien - Kabel - Kopfhörer**

**Bischofsw. Str. 55 • 01900 Großröhrsdorf • Tel.: 03 59 52 - 3 24 82**  
**Wochenendservice unter Telefon: 03 59 52 - 3 16 69**



Bücher • Lotto • Zeitschriften • Tickets  
Radeberger Straße 5 - 01900 Großröhrsdorf - Telefon 035952-46112

## Jetzt erhältlich: Kalender für 2016



# Neu!

**Pakete günstig  
versenden.**

individuell • professionell • praxisnah

### Großröhrsdorf,

Kirchstr. 10 (Pfarramt)  
Info: Mo, 7.9. + 21.9., 18-18:45 Uhr od. n. V.  
**☎ 0351 - 858 81 17**

**Lehrkräfte gesucht:**  
für **Nachhilfe Ma/Eng** u. and. Fächer  
(GS bis Abitur), **LRS u. Dysk., Sprachkurse**  
(a. Studenten, Vorruhest., Rentner u. weitere)

**LRS/  
Dyskalkulie**

**Sprachkurse  
für Jung bis Alt**

**STUDIERTREFF®**  
Ihr Partner im Schulalltag  
und für Sprachen

www.studiertreff.de

## Heimatkalender 2016



**GROßRÖHRSDORF  
STADTDRECKEREI**

Inh. H. Honomichl

Erhältlich in Großröhrsdorf:

- Stadtdruckerei Großröhrsdorf
- Schreibwaren Zöllner
- Postagentur Mager
- Buch- u. Spielwarenhandlung Robert Philipp

Erhältlich in Bretnig:

- G\*-HOCH-DREI, Inh. F. Kratzke  
(nur „Rödertaler Ansichten“)

**Ab sofort erhältlich!**

## BAD LIBVERDA – TSCHECHIEN - ISERGEBIGE

### SCHNUPPERKUR

**ab 36 €/Nacht/Pers.** im DZ/HP  
Arztkonsultation beim Kurarzt, 1 Heilbehandlung/Werktag (Mo.-Sa.)

### HEILKURAUFWENTHALT

**ab 50 €/Nacht/Pers.** im DZ/HP  
Aufnahmeuntersuchung beim Kurarzt  
3 Heilbehandlungen/Werktag (Mo.-Sa.)

### SINGLE-AUFENTHALT

**168 €/5 Tage/Pers.**  
Unterkunft im Einzelzimmer, Halbpension  
12 Behandlungen

### WOCHENENDAUFENTHALT

**ab 96 €/3 Tage/Pers.**  
Unterkunft im Doppelzimmer, Halbpension  
2 Behandlungen



Wir senden Ihnen gerne  
das komplette Angebot  
kostenlos nach Hause zu.

Auf Vorlage dieser Anzeige  
werden Sie von uns bei der  
Anreise mit einer Flasche  
Schaumwein begrüßt.  
Für unsere Gäste bieten  
wir einen Haus-zu-Haus  
Transfer-Service.

Tel: +420 482 368 112, 400  
E-Mail:  
bestellung@lazne-libverda.cz  
www.lazne-libverda.cz